

## Einladung zur Online-Schulung

### „Mediation in Familienkonflikten in Deutschland und Russland: aktuelle Tendenzen“

19. November 2020

12:00 (Berlin, UTC+1), 14:00 (Moskau, UTC+3)

#### ANMELDEN

---

Inhalte: Corona hat 2020 Familien in Deutschland und Russland vor besondere Herausforderungen gestellt. Spannungen nahmen zu und verstärkten sich. Mediation als Instrument zur Konfliktbearbeitung kann helfen, Probleme in Lösungen zu verwandeln. Im Rahmen der Online-Schulung werden die Einsatzmöglichkeiten von Mediation zur Lösung von Eltern-Kind-, Familien- und Jugendkonflikten erläutert. Weiterhin wird auf rechtliche Aspekte der Mediation in Deutschland und in Russland eingegangen. Nach kurzen Inputs durch die Referentinnen haben die Teilnehmenden die Möglichkeit, über die Anwendung der Mediation, Prinzipien und Instrumente mit den Referentinnen zu diskutieren.

Input: **Swetlana von Bismarck** (Deutschland), Rechtsanwältin, Geschäftsführerin von BAFM e.V., Vorstand bei der Berliner Mediationszentrale e.V., Mediatorin bei Zusammenwirken im Familienkonflikt e.V., weitere Schwerpunkte: internationale Kindschaftskonflikte nach HKÜ, Wirtschaftsmediation, Erbstreitigkeiten, Unternehmensnachfolge

**Irina Ponomareva** (Russland), Leiterin des staatlichen Zentrums für Familien- und Kinderhilfe, Moskauer Verwaltungsbezirk Nord

Moderation: **Vadim Brovkin** (Deutschland), M.A. Germanistik/Slavistik, Fachübersetzer und Dolmetscher (Russisch - Deutsch) für Fachbereiche Soziales, Gesundheit, Umwelt u.a.; tätig für Berliner Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales; Landesamt für Gesundheit und Soziales Berlin; Deutscher Paritätischer Wohlfahrtsverband; Departement für Arbeit und soziale Sicherheit der Einwohner von Moskau

Dauer: ca. 1,5 Stunden

Zertifikat: ja

Die Schulung wird über Zoom durchgeführt. Die sprachliche Verständigung wird durch Simultandolmetscher:innen (Sprachenkombination: Deutsch-Russisch) gewährleistet. Die Teilnahme ist kostenfrei. Weiterführende Informationen finden Sie auf unserer Projektseite <https://www.austausch.org/bildungsreisen/>.

Anmeldung per Mail an [familienmediation](mailto:familienmediation)

